



SLOVENSKI STANDARD
kSIST FprEN ISO 11688-1:2009
01-junij-2009

5_i gh_U!`Df]dcfc]UnU_cbgfhi]fUb`Yh\]\ `glfc`Yj `]b`bUdfUj `!`%`XY.`BU ftcj Ub`Y
 fiGC#HF`%%, , !%% -) Ł

Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)

Akustik - Richtlinien für die Konstruktion lärmarmen Maschinen und Geräte - Teil 1: Planung (ISO/TR 11688-1:1995)

Acoustique - Pratique recommandée pour la conception de machines et d'équipements à bruit réduit - Partie 1: Planification (ISO/TR 11688-1:1995)

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN ISO 11688-1

ICS:

17.140.20	Emisija hrupa naprav in opreme	Noise emitted by machines and equipment
21.020	Z) æ ä] [• cäs Á æ d çæ ð • d[b çÄæ ææ çÄ] !^ { ^	Characteristics and design of machines, apparatus, equipment

kSIST FprEN ISO 11688-1:2009 en

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
FprEN ISO 11688-1

April 2009

ICS 17.140.20; 21.020

Will supersede EN ISO 11688-1:1998

English Version

Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)

Acoustique - Pratique recommandée pour la conception de machines et d'équipements à bruit réduit - Partie 1: Planification (ISO/TR 11688-1:1995)

Akustik - Richtlinien für die Konstruktion lärmarmen Maschinen und Geräte - Teil 1: Planung (ISO/TR 11688-1:1995)

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 211.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

24a610111ea5/sist-en-iso-11688-1-2009

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC	4
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	5

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11688-1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/43c3c2f3-fe30-4d73-8951-24a610111ea5/sist-en-iso-11688-1-2009>

Foreword

The text of ISO/TR 11688-1:1995 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as FprEN ISO 11688-1:2009 by Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics" the secretariat of which is held by DS.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN ISO 11688-1:1995.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directives.

For relationship with EC Directives, see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document.

Endorsement notice

The text of ISO/TR 11688-1:1995 has been approved by CEN as a FprEN ISO 11688-1:2009 without any modification.

iteh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11688-1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/43c3c2f3-fe30-4d73-8951-24a610111ea5/sist-en-iso-11688-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/43c3c2f3-fe30-4d73-8951-24a610111ea5/sist-en-iso-11688-1-2009>

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 98/37/EC, amended by 98/79/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING - Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11688-1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/43c3c2f3-fe30-4d73-8951-24a610111ea5/sist-en-iso-11688-1-2009>

Annex ZB (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC on machinery.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11688-1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/43c3c2f3-fe30-4d73-8951-24a610111ea5/sist-en-iso-11688-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/43c3c2f3-fe30-4d73-8951-24a610111ea5/sist-en-iso-11688-1-2009>

TECHNICAL
REPORT

ISO
TR 11688-1

First edition
1995-03-15

**Acoustics — Recommended practice for
the design of low-noise machinery and
equipment —**

Part 1:
Planning

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

*Acoustique — Pratique recommandée pour la conception de machines et
d'équipements à bruit réduit —*

<https://standards.iteh.ai>

24a61 *Partie 1: Planification* 11688-1-2009



Reference number
ISO/TR 11688-1:1995(E)

Contents

	Page
1 Scope	1
2 References	1
3 Definitions.....	2
4 Methodical design and acoustic aspects	4
5 Conceptual and detailed design	5
6 Low-noise prototyping	23
7 Final testing	25
Annexes	
A Summary of design rules.....	26
B Noise control requirements for design.....	31
C Information to be reported.....	34
D Bibliography	36

© ISO 1995

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The main task of technical committees is to prepare International Standards, but in exceptional circumstances a technical committee may propose the publication of a Technical Report of one of the following types:

- type 1, when the required support cannot be obtained for the publication of an International Standard, despite repeated efforts;
- type 2, when the subject is still under technical development or where for any other reason there is the future but not immediate possibility of an agreement on an International Standard;
- type 3, when a technical committee has collected data of a different kind from that which is normally published as an International Standard ("state of the art", for example).

Technical Reports of types 1 and 2 are subject to review within three years of publication, to decide whether they can be transformed into International Standards. Technical Reports of type 3 do not necessarily have to be reviewed until the data they provide are considered to be no longer valid or useful.

ISO/TR 11688-1, which is a Technical Report of type 3, was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 1, *Noise*.

ISO 11688 consists of the following parts, under the general title *Acoustics — Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment*:

- *Part 1: Planning*
[Technical Report]
- *Part 2: Introduction into physics of low-noise design*

Introduction

This International Technical Report provides a guideline for the design of low-noise machinery. Most of the existing International Technical Reports prepared in ISO/TC 43/SC 1 specify methods for the measurement and/or evaluation of noise. The final objective of this International Technical Report, however, will be noise control in existing machinery and noise control at the design stage.

It is important that non-acoustic engineers are engaged in noise control practice. It is of great importance for these engineers to have a basic knowledge of noise generation and propagation characteristics and to understand the basic principles of noise control measures. Hence, this International Technical Report also serves as an introduction into acoustical terms, and as a basis to the acquisition of further knowledge in noise control.

It is strongly required to support the dissemination of the design rules given here through standardisation.

Such considerations have led to the preparation of International Technical Reports in the area of noise control.

Acoustics — Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment —

Part 1: Planning

1 Scope

This International Technical Report is an aid to understanding the basic concepts of noise control in machinery and equipment.

The recommended practice presented here is intended to assist the designer at any design stage to control the noise of the final product. Methodical development of products was chosen as a basis for the structure of this document (see Clause 4).

The list of design rules given in this International Technical Report is not exhaustive. Other technical measures for reducing noise at the design stage may be used if their efficacy is identical or higher.

To solve problems going beyond the scope of this International Technical Report, the designer can refer to the bibliography in Annex D, which presents the general state of acoustic handbooks at the time of publication. Furthermore, reference is made to the numerous technical publications dealing with acoustical problems.

[SIST EN ISO 11688-1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/43c3c2f3-fe30-4d73-8951-24a610111ea5/sist-en-iso-11688-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/43c3c2f3-fe30-4d73-8951-24a610111ea5/sist-en-iso-11688-1-2009>

2 References

ISO 3744:1994, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane.*

ISO 3746:—¹⁾, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Survey method employing an enveloping measurement surface over a reflecting plane.*

ISO 4871:—¹⁾, *Acoustics — Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment.*

ISO 9611:—¹⁾, *Acoustics — Characterization of sources of structure-borne sound with respect to the airborne sound radiation of connected structures — Measurement of velocity at the contact points of machinery when resiliently mounted.*

ISO 9614-1:1994, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 1: Measurement at discrete points.*

ISO 9614-2:—¹⁾, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 2: Measurement by scanning.*

1) To be published.